

# Eptinger

August 2007

# Mitteilungs blatt

---

Publikation der Gemeindebehörde und Gemeindeverwaltung Eptingen

**Redaktion:**

Gemeindeverwaltung  
Hauptstrasse 18  
CH-4458 Eptingen

**Telefon:**

062 299 12 62

**Telefax:**

062 299 00 14

**Öffnungszeiten:**

Mo. 14.00 - 18.00 Uhr, Di. und Do. 14.00 - 17.15 Uhr

**Infos über Eptingen im Internet:**

<http://www.eptingen.ch>

**E-mail:** [gemeinde@eptingen.ch](mailto:gemeinde@eptingen.ch)

---

## Grünabfuhr

Finanzausgleich 2007/ Subventionssatz 2008

Sanierte Mehrzweckhalle – Tag der offenen Tür

Planaufgabe Kostenverteiler Baulandumlegung Dellen

Referendum gegen neues Strassenreglement

Neuregelung Ölfeuerungskontrollen

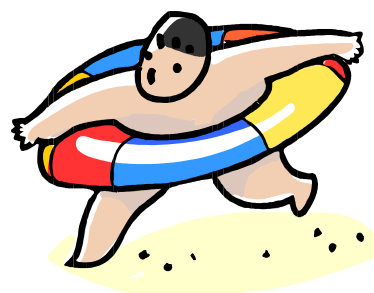
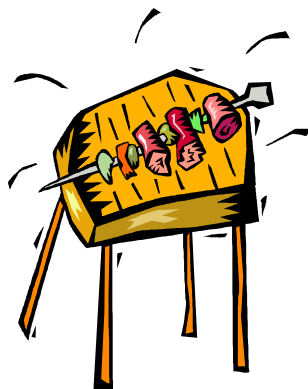
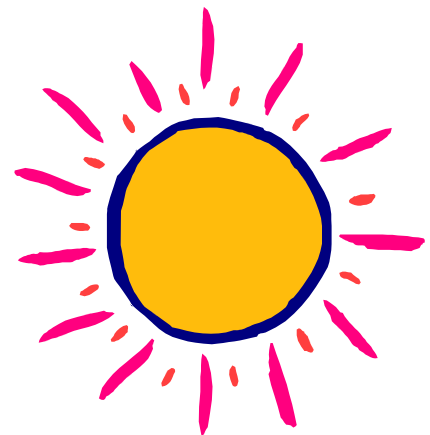
Ferienpass

Geschwindigkeitskontrollen

Aus dem Amtsblatt

Mutationen der Einwohnerkontrolle

Verschiedenes



## Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr findet am **Montag, 20. August 2007** statt.

## Finanzausgleich 2007/ Subventionssatz 2008

Aus dem der Gemeinde zugestellten Auszug vom Protokoll des Regierungsrates Nr. 0998 vom 26.06.2007 geht hervor, dass der ungebundene Finanzausgleich für unsere Gemeinde für das Jahr 2007 insgesamt Fr. 714'715 (Vorjahr Fr. 745'205) beträgt. Im Budget 2007 haben wir mit Fr. 666'600 kalkuliert. Der Subventionssatz für die Löhne der Lehrkräfte sinkt für das Jahr 2008 auf 45 % (Vorjahr 50%). Die von unserer Gemeinde zu leistenden Beiträge an den Kanton (Ergänzungsleistungen, IV-Sonderschulen u. Heime, Jugendstrafrechtliche Massnahmen) betragen für 2007 Fr. 152'483 (Vorjahr Fr. 143'851). Die Nettogutschrift 2007 beträgt somit Fr. 567'227 (Vorjahr Fr. 601'354). Damit sinkt der ungebundene Finanzausgleich gegenüber dem Vorjahr um Fr. 34'127.

Der durchschnittliche Steuerbetrag pro Einwohner (Ausgleichsniveau) nahm im Kanton von Fr. 2'387 auf Fr. 2'375 ab. Gleichzeitig nahm in Eptingen der Steuerertrag pro Einwohner von Fr. 1'061 auf Fr. 1'068 zu. Damit sank der Finanzausgleich pro Einwohner für uns von Fr. 1'367 auf Fr. 1'307.

## Sanierte Mehrzweckhalle – Tag der offenen Tür



Der Gemeinderat lädt alle Einwohnerinnen und **Einwohner am Samstag, 11. August 2007** zu einer Besichtigung der sanierten Mehrzweckhalle ein. Ab 10.30 Uhr offeriert die Gemeinde allen Anwesenden einen Apéro. Um 11.00 Uhr und um 12.00 Uhr besteht die Möglichkeit, sich an einer Führung die Sanierungsmaßnahmen erklären zu lassen.

Damit man anschliessend noch gemütlich zusammen sitzen kann, betreiben die Handholzer einen Grillstand und der Frauenverein einen Kuchenstand.

## **Planaufgabe Kostenverteiler Baulandumlegung Dellen**

Die Schätzungskommission der Baulandumlegung Dellen, Eptingen, hat den Bericht über die Schlussabrechnung und den Kostenverteiler am 27. Juni 2007 genehmigt.

Dem Bericht können die Einzelheiten über den Kostenverteiler und die Beschlüsse der Schätzungskommission entnommen werden. Die Unterlagen liegen vom 13. August bis 11. September 2007 in der Gemeindeverwaltung Eptingen auf und können zu den ordentlichen Schalterstunden (Mo. 14.00-18.00, Di. und Do. 14.00-17.15 Uhr) oder nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 062 299 12 62) eingesehen werden. Zur speziellen Auskunftserteilung sind am 22. August 2007 von 17.00-19.00 Uhr Mitglieder der Schätzungskommission auf der Gemeindeverwaltung anwesend.

Einsprachen gegen den Kostenverteiler sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet an den Präsidenten der Schätzungskommission Herrn Franz Buser, Hauptstrasse 71, 4461 Böckten zu richten.

*Schätzungskommission Baulandumlegung Dellen, Eptingen*

## **Referendum gegen neues Strassenreglement**

Gegen das von der Gemeindeversammlung am 1. Juni 2007 beschlossene Strassenreglement wurde am 28. Juni auf der Gemeindeverwaltung das Referendum eingereicht. Das Initiativkomitee bestehend aus Bruno Mühleisen und Andreas Schwander gaben 25 Unterschriftenbögen mit total 118 Unterschriften ab. Gemäss dem Gesetz über die politischen Rechte (GpR), §55, Absatz d müssen die Unterschriftenbögen die Namen und Adressen von mindestens 3 Urhebern oder Urheberinnen des Referendums (Referendatskomitee) enthalten. Auf allen eingereichten Listen sind nur zwei Referendatskomiteemitglieder aufgeführt. Gemäss §60, Absatz a vom GpR sind damit alle eingereichten Unterschriften ungültig.

Gestützt auf §61 und §82, Abs. 3 (GpR) verfügte die Gemeindeverwaltung Eptingen:

://: Das gegen den Beschluss der Gemeindeversammlung vom 1. Juni 2007, Traktandum Nr. 6 eingereichte Referendum ist mit null gültigen Unterschriften nicht zustande gekommen.

## Neuregelung Ölfeuerungskontrollen

Mit der Genehmigung des neuen Reglements über die Öl- und Gasfeuerungskontrolle wurde die rechtliche Grundlage für den Zugang der Servicefirmen zur Feuerungskontrolle geschaffen. Als Feuerungskontrollleur ist in unserer Gemeinde Kurt Heiniger, Läuelfingen (062 299 25 68) tätig. Die Feuerungskontrollen werden nach wie vor im Turnus von zwei Jahren vorgenommen.

Bei der Kontrollmessung durch eine Servicefirma sind die entsprechenden vorbedruckten Formulare bzw. Kontrollrapporte vorgängig, **spätestens bis Mitte Oktober 2007 auf der Gemeindeverwaltung zu beziehen**. Die Gebühr von Fr. 20.-, für die administrativen Aufwendungen der Gemeinde, ist beim Bezug des Rapportformulars durch den Liegenschaftsbesitzer, die Hausverwaltung oder die Servicefirma in bar zu bezahlen. Mitte Oktober werden die restlichen Formulare unserem Kontrollleur, Herrn Kurt Heiniger zugestellt.

Die Resultate der Kontrollmessung (Messstreifen, Russfilter) sind zusammen mit dem ausgefüllten und vom Heizungsfachmann unterschriebenen Kontrollrapport bis **spätestens am 28. Februar 2008 an den Gemeindegkontrollleur Kurt Heiniger** zu senden. Den grünen Rapportteil können Sie behalten. **Wird der Termin von Ende Februar 2008 nicht eingehalten, führt der Kontrollleur der Gemeinde die Messung ohne weitere Anmeldung durch** (§4 Abs. 4).

Für weitere Auskünfte steht Ihnen die Gemeindeverwaltung (Tel. 062 299 12 62) oder der Feuerungskontrollleur Kurt Heiniger zur Verfügung.

## Ferienpass



**AUFGEPASST!** Das neue Ferienpass-Büchlein ist ab Donnerstag, 16. August 2007 auf der Gemeindeverwaltung abholbereit.

Anmeldeschluss für die Projekte 31. August 2007.

Mir freue eus uf zwoi schöni Herbstferiewuche.

*Ferienpass Sissach und Umgebung*

## Geschwindigkeitskontrollen

Am 22. Juni wurden in Eptingen Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt.

Datum	Strasse	Fahrtrichtung	V max. km/h	Kontrollzeit		Anz. Fz	Übertretungen	
				von	bis		Anzahl	in %
22.06.07	Hauptstrasse	Zentrum	60	16:34-17:34		88	12	13.6%

## Aus dem Amtsblatt

### Baugesuche

#### Eptingen

Nr. 0893/2007. Bauherrschaft: Schumacher Martin, Obertlochweg 12, 4458 Eptingen.

Projekt: Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung und Garage. Neuaufgabe: geändertes Projekt, Parzelle Nr. 1038, Bielweg. Projektverantwortliche Person: Verna Claudio, Sihlfeldstrasse 89, 8004 Zürich.

Nr. 1588/2007. Bauherrschaft: Biedert Manfred, Läufeifingerstrasse 24, 4458 Eptingen.

Projekt: Doppelgarage, Parzelle Nr. 1242, Mattenweg 4. Projektverantwortliche Person: Biedert Manfred, Mattenweg 4, 4458 Eptingen.

## Allgemeine Bekanntmachungen

### Veranstaltungsbewilligung im Wald

Das Forstamt beider Basel hat nach Vernehmlassung bei den betroffenen Gemeinden und kantonalen Fachstellen die Bewilligung für die Durchführung des **Festival Rümlingen 2007**, mehr als 300 Personen, **22. - 25. August 2007** (bei schlechtem Wetter bis 26. August 2007) Total 2 Nächte (inkl. Probe) gemäss Dekret des Landrates über die Bewilligung für Veranstaltungen im Wald, vom 11. Juni 1998 (SGS 570.1), in den **Gemeinden Eptingen** und Läufeifingen mit Auflagen erteilt.

*Forstamt beider Basel*

## Mutationen der Einwohnerkontrolle

### Zuzüge

keine

### Wegzüge

Maggio Franco und Alina mit Gianfranco, Bielweg 2	30.06.2007
Egli Martin und Christa, Oberdorfstrasse 9	30.06.2007
Buser Angelika, Steinägerten 85	15.08.2007

### Geburten

keine

## Verschiedenes

### Notfallnummern

Es ist immer zuerst **der Hausarzt/die Hausärztin** anzurufen. Falls er/sie nicht erreichbar sein sollte, **die Medizinische Notrufzentrale Basel, Tel. 061 261 15 15**. Bei der Medizinischen Notrufzentrale Basel wird an 24 Stunden am Tag während 7 Tagen in der Woche der Anruf von einer Krankenschwester entgegengenommen, welche zusätzlich zur kompetenten Beratung auch die Möglichkeit hat, **den Anrufer direkt mit dem diensttuenden Arzt zu verbinden**.

Über die Medizinische Notrufzentrale Basel kann auch **der Notfall-Zahnarzt und die diensttuende Apotheke erfragt** werden.

### Redaktionsschluss Mitteilungsblatt

Für das Mitteilungsblatt **September 2007** ist am **Freitag, 24. August 2007 11.00 Uhr** Redaktionsschluss.

Inhaber F. Bürki Bännwil  
**Börlin Haustechnik AG**  
Sanitär + Heizung

**Sanitär:**  
Sämtliche Servicearbeiten  
Um- und Neubauten  
Kompakt Solarboiler  
Regenwasseranlagen

**Heizung:**  
Um- und Neubauten  
Alternativ-Energien  
Solaranlagen  
Holzheizungen

**Unsere Spezialität: Badezimmerumbauten von A bis Z**  
[www.boerlinhaustechnik.ch](http://www.boerlinhaustechnik.ch)

**4434 Hölstein**  
Bärenmattenstrasse 10  
Telefon 061 931 34 34  
Telefax 061 931 34 40  
Büro, Werkstatt + Service

**4457 Diegten**  
Känerkindenstrasse 5  
Telefon 061 931 34 34  
Telefax 061 931 34 40  
Lager + Service



**Tier gesucht?  
Tier gefunden?  
Notfälle? Fragen?**



Wir sind 24 Stunden für Sie da:

- ▶ **0900 357 357 (1.95/Min.)**
- ▶ **[www.stmz.ch](http://www.stmz.ch)**

Infos und Mitgliedschaften:

**STMZ Schweizerische  
Tiermeldezentrale AG**  
Seestrasse 20, Postfach  
6052 Hergiswil, T 041 632 48 90  
[www.stmz.ch](http://www.stmz.ch)

 **stmz**  
Schweizerische Tiermeldezentrale



René Brodbeck  
Mitglied des Kaders

**Für Sie, meine Kundinnen und  
Kunden, da zu sein – dies  
ist meine erste Verpflichtung.**

**Die Mobiliar**  
*Versicherungen & Vorsorge*

Agentur Sissach  
Hauptstrasse 52a  
4450 Sissach  
Telefon 061 976 96 60  
[rene.brodbeck@mobi.ch](mailto:rene.brodbeck@mobi.ch)